

17 April 2002
Russian
Original: English

**Подготовительная комиссия для
Международного уголовного суда**
Рабочая группа по подготовительным документам
Ассамблеи государств-участников
Нью-Йорк
8–19 апреля 2002 года
1–12 июля 2002 года

**Проект резолюции об Ассамблее государств-участников,
касающийся временных мер для секретариата
Ассамблеи государств-участников**

Документ для обсуждения, предложенный Координатором

Ассамблея государств-участников,

*памятуя о статье 112 Римского статута Международного уголовного суда,
касающейся Ассамблеи государств-участников,*

*принимая во внимание правила 6, 9, 10, 11, 14, 24, 28, 37, 41, 42, 48, 56, 62
и 95 своих Правил процедуры, предусматривающие также конкретные функ-
ции для секретариата Ассамблеи государств-участников,*

*желая обеспечить надлежащее секретариатское обслуживание Ассамблеи
государств-участников,*

*отмечая, что на столь ранней стадии сложно ожидать от ее секретариата
выполнения всех функций,*

*будучи убеждена в необходимости обеспечения непрерывности в работе
Ассамблеи государств-участников,*

1. *постановляет* принять меры к тому, чтобы Секретариат Организа-
ции Объединенных Наций продолжал осуществлять на временной основе сек-
ретариатские функции Ассамблеи государств-участников;

2. *постановляет также,* чтобы эти меры были приняты на основе
полного возмещения Организации Объединенных Наций таких расходов, кото-
рые она может понести;

3. *постановляет далее* просить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций продолжать осуществлять на временной основе секретариатские функции Ассамблеи государств-участников и проинформировать Ассамблею государств-участников о конкретных мерах, принятых в этом отношении, на ее следующей сессии.
